

PROGRAMA DE TUTORÍAS

MUNICIPIO DE MAYAGÜEZ

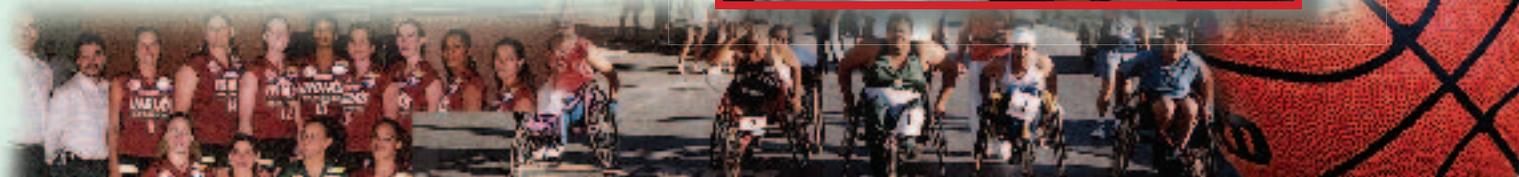
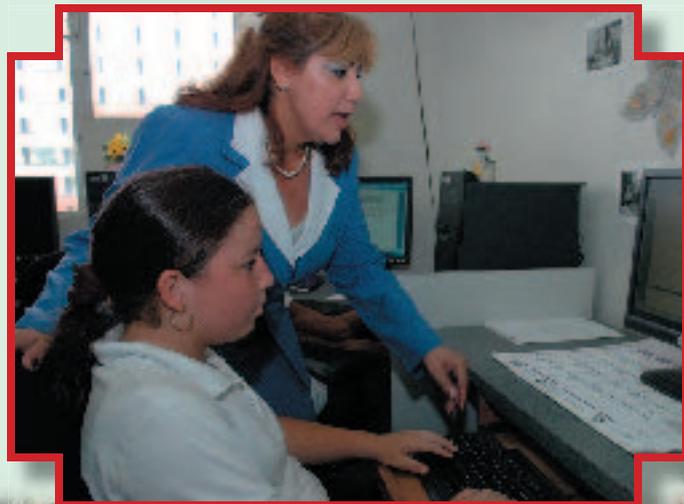
CENTROS DE EDUCACIÓN DIGITAL

LOS SERVICIOS SON LOS SIGUIENTES:

Tutorías (*Introducción a las computadoras*)
Acceso a la Internet de alta velocidad.
Programas educativos para diversos usos.

HORARIO DE LOS SERVICIOS EN LOS CENTROS

- **Biblioteca Municipal**
Ubicada en el Centro Cultural Baudilio Vega Berrios
Lunes a Viernes de 2:00 p.m. a 6:00 p.m.
Sra. Carmen Pérez, Aux. Bibl. Digital
Sr. Juan C. Valle, Aux. Bibl. Digital
- **Centro Servicios Múltiples El Seco**
Boulevard del Carmen #50 Bo. El Seco
Lunes a Viernes de 12:00 m.d. a 7:00 p.m.
Sra. Sylvia Lugo, Aux. Bibl. Digital
Sr. Wilson Martínez, Aux. Bibl. Digital
- **Biblioteca Satélite El Maní**
Cancha Bajo Techo Bo. Maní Carr. # 341
Lunes a Viernes 11:00 a.m. a 7:00 p.m.
Sra. Maritza Cedeño, Aux. Biblioteca Digital
- **Centro Servicios Múltiples Bo. Bateyes**
Cancha Bajo Techo Bo. Bateyes, Sector La Envidiada
Lunes a Viernes 3:00 p.m. a 8:00 p.m. y Domingo 2:00pm-7:00pm
Sr. Gabriel Pérez, Encargado Computadora
- **Centro Servicios Múltiples Quebrada Grande**
Bo. Quebrada Grande Carr. 348 Int. al lado Parque Pelota
Lunes a Viernes de 3:00 p.m. - 7:00 p.m.
Sra. María Ramírez, Encargada Computadora
- **Centro Servicios Múltiples Río Hondo**
Calle II al lado del parque de pelota Bo. Río Hondo
Lunes a Viernes 3:00 p.m.- 7:00 p.m.
Sr. Germán Rodríguez, Encargado Computadora
- **Centro Servicios Múltiples Bo. Malezas**
Carr. 348 K.m 5.8 Int.Frente al parque de pelota
Lunes a Viernes 3:00 p.m. - 7:00 p.m.
Sra. Jennifer Retamar, Encargada Computadora
- **Centro Servicios Múltiples Bo. Soledad**
Calle G. Frente a Escuela La Soledad
Lunes a Viernes 4:00 p.m. - 8:00 p.m.
Sr. Eddie Amely, Encargado Computadora
- **Centro Servicios Múltiples Leguísamo**
Carr. 108 Km. 7.5 Int. Bo. Leguísamo
Lunes a Viernes 3:00 p.m. - 7:00 p.m.
Sr. Gilberto Ruiz, Maestro Tutor
- **Centro Servicios Múltiples Rolón**
Carr. 339 K.m. 3.7 Parcelas Rolón
Lunes a Viernes 2:00 p.m. a 6:00 p.m.
Sra. Gladys Mas, Maestra Tutora
- **Centro de Servicios de Quemado**
Carr. 106 K.m. 6.5 Bo. Quemado
Lunes a Viernes 3:00 p.m. a 7:00 p.m.
Sra. Brenda Tomassini, Encargada Computadora



PROGRAMA DE TUTORÍAS MUNICIPIO DE MAYAGÜEZ

SE OFRECEN LOS SIGUIENTES SERVICIOS:

Tutorías a estudiantes de diferentes grados y materias.

Ayuda en las asignaciones y proyectos escolares.
Orientación individual de acuerdo a las necesidades del usuario.

HORARIO DE LOS SERVICIOS DE TUTORIAS

- **Biblioteca Municipal**
Ubicada en el Centro Cultural Baudilio Vega Berrios
Lunes a Viernes de 2:00 p.m. a 6:00 p.m.
Sra. Milagros Rivera, Maestra Tutora
- **Centro Servicios Múltiples El Seco**
Boulevard del Carmen #50 Bo. El Seco
Lunes a Viernes de 12:00 m.d. a 7:00 p.m.
Sra. Aura I. Rivera, Maestra Tutora
Sra. Josefina Escobosa, Maestra Tutora
- **Biblioteca Satélite El Maní**
Cancha Bajo Techo Bo. Maní Carr. # 341
Lunes a Viernes 11:00 a.m. a 7:00 p.m.
Sra. Carmen V. Feliciano, Maestra Tutora
- **Centro Servicios Múltiples Bo. Bateyes**
Cancha Bajo Techo Bo. Bateyes,
Sector La Envidiada
Lunes a Viernes 3:00 p.m. a 8:00 p.m. y
Domingo 2:00pm-7:00pm
Sra. Carmen Fuentes, Maestra Tutora
- **Centro Servicios Múltiples Quebrada Grande**
Bo. Quebrada Grande Carr. 348 Int.
al lado Parque Pelota
Lunes a Viernes de 3:00 p.m. - 7:00 p.m.
Sra. Ingrid E. Nieto, Maestra Tutora
- **Centro Servicios Múltiples Río Hondo**
Calle II al lado del parque de pelota
Bo. Río Hondo
Lunes a Viernes 3:00 p.m.- 7:00 p.m.
Sra. Sylvia Angleró, Maestra Tutora
- **Centro Servicios Múltiples Bo. Malezas**
Carr. 348 K.m 5.8 Int. Frente al parque de pelota
Lunes a Viernes 3:00 p.m. - 7:00 p.m.
Sra. Brenda Vázquez, Maestra Tutora
- **Centro Servicios Múltiples Bo. Soledad**
Calle G. Frente Escuela La Soledad
Lunes a Viernes 4:00 p.m. - 8:00 p.m.
Sr. Francis Matías, Maestro Tutor
- **Centro Servicios Múltiples Leguísamo**
Carr. 108 Km. 7.5 Int. Bo. Leguísamo
Lunes a Viernes 3:00 p.m. - 7:00 p.m.
Sr. Gilberto Ruiz, Maestro Tutor
- **Centro Servicios Múltiples Rolón**
Carr. 339 K.m. 3.7 Parcelas Rolón
Lunes a Viernes 2:00 p.m. a 6:00 p.m.
Sra. Gladys Mas, Maestra Tutora
- **Centro de Servicios de Quemado**
Carr. 106 K.m. 6.5 Bo. Quemado
Lunes a Viernes 3:00 p.m. a 7:00 p.m.
Sra. Mirta Torres, Maestra Tutora



VETERANOS

Los Veteranos, para la Administración de José Guillermo Rodríguez, han sido ejemplo de valor y sacrificio. Por eso actualmente se trabaja en la que habrá de ser la sede de la Casa del Veterano. Hom- enaje a su gesta.

En estas tomas el alcalde disfruta de la actividad.



VIVIENDA MUNICIPAL

Se establecieron las metas en las áreas de Vivienda, Desarrollo Comunal y Económico, de Asistencia a Deambulantes y a Personas con Necesidades Especiales del Gobierno Municipal de Mayagüez.

El Gobierno y el sector privado han unido esfuerzos y recursos para reducir la cantidad de familias que viven bajo el nivel de pobreza en nuestra ciudad proveyendo vivienda y empleos, al igual que servicios de apoyo.

Para el año fiscal 2004-2005 el Gobierno Municipal de Mayagüez a través de su Departamento de Vivienda y Programas Federales ha estado llevando a cabo una serie de actividades y proyectos utilizando fondos federales

Con un presupuesto de \$4,856,249 para los programas CDBG, HOME y ESG y de \$3,479,667 para el programa Sección 8 el Municipio ha ayudado a las comunidades a aumentar y mejorar el inventario de vivienda accesible.

Además estamos desarrollando actividades y proyectos de desarrollo económico, de desarrollo comunal y de mejoras a facilidades públicas.

También aprobamos ayuda económica a diferentes organizaciones sin fines de lucro que ofrecen servicios directos a las siguientes poblaciones:

- envejecientes
- hombres y mujeres deambulantes
- hombres y mujeres HIV/SIDA
- mujeres maltratadas
- personas con impedimentos

Rehabilitación de Viviendas

Como parte de las actividades de vivienda trabajamos con el Programa de Rehabilitación de Viviendas para asistir a familias de ingresos bajos y moderados subsidiado con fondos CDBG de HUD.

Esta actividad se ha llevado a cabo con la colabo-



VIVIENDA MUNICIPAL

ración del Instituto de Servicios Comunales, INSEC, con el objetivo principal de rehabilitar una mayor cantidad de viviendas superándose en cantidad y calidad. Compromiso cumplido.

Se rehabilitaron 32 viviendas en diferentes sectores de Mayagüez con una inversión de \$1,047,380.

En adición a los fondos CDBG invertidos en la rehabilitación de viviendas, INSEC desembolsó \$10,732 del Programa CSBG para proveer a ocho de las familias asistidas camas, lavadoras, estufas y neveras.

Sectores Impactados:

Buena Vista, Dulces Labios, Maní, Villa Angélica, Castillo, París, Quemado, Quinto Centenario, Calle Post, Barriada Nadal, Colombia, Leguísamo, Balboa, Jardines del Caribe, Garnier, Quebrada Grande, Río Hondo, Fábregas, Aguilar, Barcelona y Trastalleres.

Seguimos trabajando para cumplir con la promesa de nuestro Hon. Alcalde, José Guillermo Rodríguez, de que toda familia mayagüezana tenga una vivienda digna, segura y con las facilidades necesarias para su buen desarrollo y esparcimiento de sus miembros.

Esto constituye una obra de justicia social para la gente de pocos recursos económicos de nuestra Ciudad.

Sección 8

El Municipio de Mayagüez recibió una asignación de HUD bajo el Programa Sección 8 de \$3,479,667 para el pago de rentas de viviendas de alquiler, con los cuales hemos atendido a 830 familias.

Estas familias ocuparon viviendas seguras que cumplían con todos los requisitos federales de estándares de calidad.

Asistencia en la Compra de Viviendas

Los Programas FSS y Hogar Propio fueron incluidos en el Plan Administrativo para este año fiscal. Actualmente se está asistiendo a talleres de capacitación a las familias que cualifican bajo estos programas para ofrecerles las herramientas necesarias para que logren comprar sus viviendas.

Programa HOME

Con los fondos del Programa HOME hemos desarrollado las siguientes actividades:

- * asistencia en el pago de rentas de viviendas de alquiler
- * apoyo para la compra o construcción de vivienda
- * desarrollo del proyecto de interés social, Estancias del Río

Nuestro principal propósito es el proveer la asistencia necesaria a familias de ingresos bajos para que alquilen viviendas accesibles y a aquéllas que tienen recursos económicos adicionales ayudarles a alcanzar su meta de tener un hogar propio.

Durante el período reportado hemos logrado lo siguiente:

1. Ayudamos a 23 familias con el subsidio del alquiler de viviendas a través del Programa de Subsidio de Renta con una inversión anual de fondos HOME de \$ 63,315.

En adición a los fondos de los Programas Sección 8 y HOME que se han utilizado para ofrecer asistencia en vivienda de alquiler también desembolsamos \$24,401 de fondos municipales para ayuda a 8 familias de ingresos bajos y moderados.

2. Servimos a 67 familias en la compra de sus viviendas en diferentes sectores de Mayagüez con una inversión de fondos HOME de \$ 1,330,000.

3. Apoyamos a 10 familias en la construcción de sus viviendas en diferentes sectores de Mayagüez con una inversión de fondos HOME de \$ 200,000.

Estancias del Río





En este año fiscal se comenzó la construcción del proyecto de vivienda-Estancias del Río-proyecto que está llevando a cabo el CHDO, CEDECO con la importante asistencia económica del Programa HOME.

En este proyecto de vivienda de interés social se desarrollarán 121 unidades para la venta que serán subsidiadas con fondos del Programa HOME. Viviendas que estarán accesibles a familias de ingresos bajos y moderados de nuestra Ciudad.

Durante el año fiscal 2004-2005 se desembolsaron \$861,367 de fondos HOME al CHDO, CEDECO para el desarrollo de Estancias del Río.

En la primera fase del proyecto se construyeron 22 unidades de vivienda.

Proyectos de Desarrollo Comunal

Separamos fondos CDBG del año fiscal 2004 - 2005 y de años anteriores para llevar a cabo proyectos de desarrollo comunal en diferentes sectores o barrios de Mayagüez donde residen en su mayoría familias de ingresos bajos y moderados. Se desembolsaron \$807,184 de fondos CDBG.

Entre éstos se encuentran los siguientes:

1. Facilidades Recreativas Sector Soledad
2. Facilidades Recreativas Las Carmelitas
3. Facilidades Recreativas Parcelas Rolón
4. Facilidades Recreativas de Malezas (Cancha de Baloncesto)
5. Construcción y Reconstrucción de Calles y Caminos Municipales
6. Adquisición de terrenos para otorgar titularidad a familias de ingresos bajos y moderados en diferentes sectores de Mayagüez
7. Adquisición de terrenos para desarrollo de facilidades recreativas en el Barrio Sábalo.
8. Adquisición de la Propiedad que será Cede del Ateneo del Caribe
9. Reconstrucción de un Edificio Industrial-Zona Libre
10. Adquisición de Propiedad para Expansión del Parque Lineal.

Otra de las metas establecidas por esta Administración Municipal es la de crear ambientes apropiados y ofrecimiento de mayores oportunidades económicas para nuestra familia.

Hemos planeado importantes mejoras a la infraes-

tructura de nuestra Ciudad, incluyendo la construcción y reconstrucción de calles y caminos en diferentes comunidades. Con fondos federales impactamos durante este año tres áreas de Mayagüez (Río Cañas, Malezas y Villas del Oeste) con un desembolso de \$100,200.

Actividades de Desarrollo Económico

A. Desarrollo de Microempresas

Como parte de las iniciativas con las que ha estado trabajando esta Administración Municipal creamos el proyecto de Desarrollo de Microempresas.

Esta actividad se ha coordinado con La Cámara de Comercio del Oeste, con el Consorcio Mayagüez - Las Marías y con la Oficina de Pequeños Negocios de San Germán (SBA).

Durante el año fiscal reportado asistimos a 4 microempresarios desembolsando \$83,738 de fondos CDBG.

B. Desarrollo de Empresas

Durante el año fiscal 2004 se asistió a una empresa bajo la actividad de Desarrollo de Empresas, también subsidiada con fondos CDBG.

Desembolsamos \$170,000 en esta actividad.

C. Complejo Industrial-María Luisa Arcelay

La Administración Municipal de Mayagüez tiene dos edificios industriales con once espacios disponibles para alquiler a pequeñas empresas.

Durante el 2004 éstos fueron ocupados por diez empresas manteniendo 268 empleos a tiempo completo.

Actividades de Servicio Público

De la asignación que recibimos este año fiscal bajo el programa CDBG, separamos \$517,650 para llevar a cabo actividades de servicio público. Se desembolsaron \$418,108 (de diferentes años fiscales).

A continuación presentamos las ayudas otorgadas con estos fondos federales:

1. Servicio Público por Zonas
Bajo esta actividad hemos ofrecido servicios recreativos, educativos y/o sociales en El Seco, Malezas, Quemado, Bateyes, Río Cañas y Maní, Leguísamo, Río Hondo, Soledad y Quebrada Grande.
\$281,499 Programa CDBG- Participaron a más de 3,000 niños y jóvenes.

2. Asistencia a Alianza Positiva para proveer asistencia a deambulantes
\$18,000 Programa CDBG- Participaron alrededor de 2,800 personas
3. Asistencia al Hogar RUT para proveer servicios a mujeres deambulantes en Mayagüez.
\$90,000 Programa CDBG- Participaron 19 mujeres deambulantes.
4. Asistencia a Hogar Jesús para proveer servicios a deambulantes y personas HIV/SIDA
\$23,400 Programa CDBG- Participaron más de 20 personas.
5. Asistencia al Hogar Clara Lair para proveer servicios a mujeres maltratadas
\$15,000 Programa CDBG- Participaron 165 mujeres con sus hijos.
6. Asistencia al Centro Espibi para proveer servicios a niños con impedimentos
\$19,451 Programa CDBG- Participaron alrededor de 50 personas con impedimentos.
7. Asistencia al Hogar FEIPE para proveer servicios a deambulantes, personas HIV/SIDA, personas con problemas de alcohol, drogas, etc.
\$30,000 Programa CDBG- Participaron alrededor de 57 personas.
8. Asistencia a la Asociación Mayagüezana de Personas con Impedimentos para ofrecer servicios educativos a esta clientela
\$15,000 Programa CDBG- Participaron 51 personas con impedimentos.
9. Asistencia a Servicios Sociales Católicos para ofrecer servicios a envejecientes
\$13,300 Programa CDBG- Participaron 137 envejecientes.
10. Bajo Servicio Público también creamos la Actividad de Asistencia para la Implementación del Sistema de Transportación Complementaria para Personas con Impedimentos; específicamente para la contratación de un Trabajador Social.
\$12,000 - Programa CDBG

Programa ESG

Durante el año fiscal 2004 se separaron fondos del Programa Emergency Shelter Grants para ofrecer Albergue de Emergencia y servicios de apoyo en el Albergue San Gabriel y en Fondita Corazón. Se asignaron para estas dos organizaciones \$123,226. Atendieron a 552 personas.

HOME

ESTANCIAS DEL RÍO

PROYECTO DE INTERÉS SOCIAL

CEDECO - CHDO DESARROLLADOR

Estancias del Río es un proyecto de vivienda de interés social desarrollado por la organización sin fines de lucro dedicada al desarrollo de vivienda (CHDO) conocido como CEDECO que consiste en 73 casas y 48 apartamentos estilo "walk up". La primera fase finalizó la construcción de 22 casa en el mes de junio. Estas casas se pusieron a la disposición de familias de ingresos bajos y moderados las cuales se encuentran ahora en el proceso de los cierres de las hipotecas con las instituciones bancarias.

LUMINARIAS SOLARES PARA EL ALUMBRADO PÚBLICO

Este es el primer proyecto de vivienda dirigido a personas de ingresos bajos y moderados en Puerto Rico que incorpora luminarias solares proveyendo seguridad a la ciudadanía de manera eficiente y económica.



NUESTROS ÁRBOLES

Por: Federico Cedó Alzamora

Conocer y admirar los árboles que embellecen el entorno de una ciudad tropical como Mayagüez no es tan sólo un placer estético sino una forma de aprender a querer más nuestra ciudad, pues son precisamente los árboles, con el verdor de sus frondas, el canto de las inquietas y bulliciosas aves que las frecuentan, la profusión o el colorido de sus flores y la apacible frescura de sus sombras, uno de los más atractivos detalles del moderno urbanismo.

Ya hemos presentado a nuestros lectores en otros años los árboles emblemáticos de Mayagüez, como las heráldicas palmas reales que figuran en su escudo de armas, la centenaria ceiba de Guanajibo que dió su nombre al sitio y origen a varias leyendas, el capá prieto, de hondas reminiscencias revolucionarias, y el mangó, símbolo de amparo y estoicismo mayagüezano, que nos dá nuestra fruta típica.

Ahora nos complace comenzar a dar a conocer entre nuestros árboles a aquellos que por sí mismos constituyen reconocibles ejemplares paradigmáticos por su belleza o por la calidad poética de la imagen que nos presentan.

EL ÁRBOL DE LAS GARZAS

72

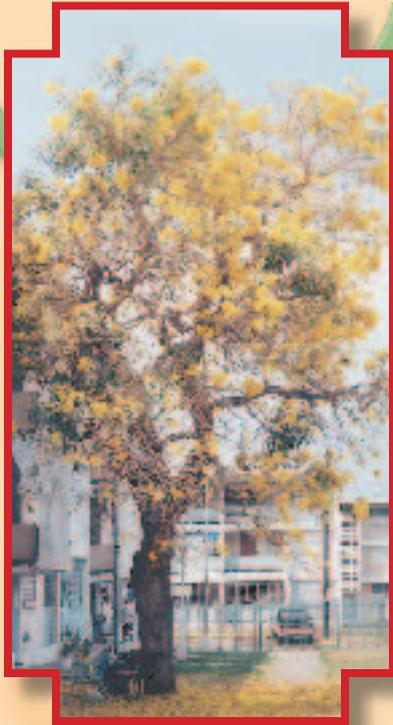
E
N
R
U
T
A
A
L
2
0
1
0

Añosos árboles de robustos troncos, verdes frondas y gráciles ramajes a los que, al caer lenta y apaciblemente las encendidas tardes del Oeste en inéditos y espléndidos crepúsculos de insólitos fulgores sobre la ya varias veces laureada “ciudad arbórea”, acuden diariamente, desde hace siglos, las bulliciosas y legendarias garzas mayagüezanas al agónico e ineluctable final del día, en busca de discreto y tranquilo refugio para descansar y abstraerse de las viscosidades, peligros, acechanzas y fatigas de la jornada y anidar finalmente seguras y felices en sus más altas ramas sobre las plácidas, evocadoras y nostálgicas riberas del Río Yagüez.



NUESTROS ÁRBOLES

EL ROBLE AMARILLO



Entre los árboles que contribuyen a embellecer de manera espectacular el entorno residencial mayagüezano está el roble amarillo. Se trata de un árbol ornamental oriundo del sur de las Antillas que se distingue en los meses de nuestro “invierno” por sus abigarradas masas de espléndidos racimos cargados de vistosas flores tubulares de un brillante color amarillo al final de cada una de sus ramitas, cubriendo todo el árbol.

Su recio tronco tiene una corteza gris o marrón claro y el roble puede alcanzar los 30 pies de altura. Es un ornamental caduco que pertenece a la familia de las Bignonáceas y su nombre científico es *Tabebuia glomerata*, de hojas opuestas y palmeadamente compuestas de cinco hojuelas elípticas. Se llama también roble amarillo a la *Tabebuia serratifolia*, de similares eflorescencias, cuyas hojas, igualmente compuestas, lucen finamente dentadas o serradas.

Aquí podemos apreciar el magnífico ejemplar de roble amarillo que florece en los predios del Residencial Roosevelt para alegría de todos los que lo ven..

EL ROBLE BLANCO

El Roble blanco, también llamado roble de costa, que tanto abunda en el entorno mayagüezano es oriundo de las Antillas Menores pero no deriva su nombre del color de sus tubulares flores sino de las fuertes, duras y resistentes maderas que produce. Florece espectacularmente en primavera y sus vistosas y delicadas eflorescencias de cinco lóbulos cubren el árbol exhibiendo distintos y suaves matices de color rosado que, en conjunto, ofrecen una singularmente grata impresión de fragilidad y frescura.

Es un ornamental caduco, o sea, que pierde su hoja al llegar la estación menos favorable, cuyo fuerte tronco erecto de corteza áspera y ranurada color gris o marrón suele sostener la angosta copa de un árbol que puede alcanzar los 60 pies de altura.

Pertenece a la familia de las Bignonáceas y su nombre científico es *Tabebuia heterophylla*, habiendo también la muy parecida *Tabebuia pallida*, pues el género *Tabebuia* se divide en más de cien especies. Sus hojas son palmadas en grupos de tres y hasta cinco hojuelas de forma elíptica pero desiguales en tamaño.

Aquí podemos apreciar el espléndido ejemplar de roble blanco que florece en el barrio de Guanajibo a orillas de la vieja carretera número 2 ya en las proximidades de Hormigueros.



SUEÑOS,

ANCLAS QUE SE LANZAN AL PUERTO DE LA ESPERANZA.

Todos los niños lanzan piedras al río. Yo siempre las lancé al mar. Venía de tierra adentro, sin embargo había en mi interior una sed de horizontes, de playas, de aves marinas, de barcos y de trajín de muelle.

Desde antes, soñaba que ese Puerto era mío y que un día habría de poseerlo para que los barcos de otros mares hicieran escala en él y yo fuera el Capitán. Capitán de los sueños logrados, el gran Capitán.

Anduvo el tiempo y los sueños de niño se hicieron hombres. La vida me llevó más lejos. Donde quiera que llegué llevaba piedras en mi equipaje para lanzarlas al mar.

74

Al igual que el GRAN MARINERO soñaba con mi Puerto, con mis gaviotas y con el trajín de mi muelle.

E

Fui parlamentarista y le hablaba a mis compañeros que yo quería mi Puerto. Luego llegué a ser Primer Ejecutivo de mi pueblo. Yo me creo ser el CAPITAN.

R

Un día me sentí maduro. Desde Las Mesas miré la bahía y le dije a Mayagüez; "lo vamos a conseguir, contra viento y marea, aunque sea tirándole piedras al mar."

U

T

Pelemos, rabiamos, lloramos..
Y un día marchamos....

A

Me fuí sólo, camino abajo y cuando miré....
Ví que el oeste se había levantado e iba tras de mi.
Hoy el Puerto es nuestro.
Un sueño logrado con las anclas de la esperanza

A

L

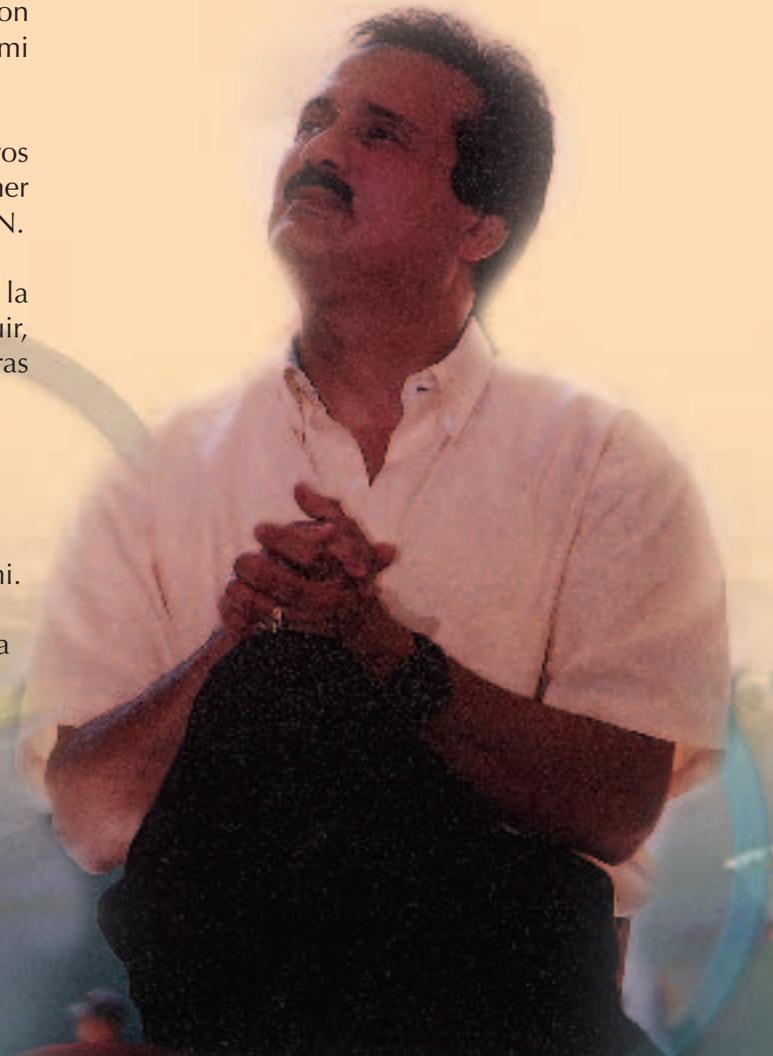
2

0

1

0

José Guillermo Rodríguez





COMISIÓN DEL PUERTO DE MAYAGÜEZ

MAYAGÜEZ

EN LOS DEPORTES



Por: Israel Peña Rodríguez

Tradicionalmente los simpatizantes y fanáticos del deporte miden los éxitos y fracasos de la participación deportiva individual en términos de medallas (Oro – Plata – Bronce) y del colectivo en términos de Campeonatos o Sub-campeonatos. Para reconocer alguna gestión exitosa hay que entrar en análisis concretos con el conocimiento de saber sobre la historia de los participantes y/o sus instituciones, resultados y nivel de competencia. En ese sentido no hay la menor duda que Mayagüez ha sido y es exitoso en el campo deportivo, reconociendo a quienes nos han representado en Ligas, instituciones deportivas y competencias de toda naturaleza. Por esa razón se ha dado un tercer paso al frente para ser anfitriones de la competencia centroamericana y del caribe, donde concurren los máximos exponentes del deporte de dicha zona. Anteriormente se dieron pasos en esa dirección en el 1981 y 1997, pero razones, ajenas al deporte y la dirección de los mismos, no lo permitieron. A la tercera va la vencida. Y tenemos ante nosotros los Juegos Centroamericanos y del Caribe del 2010, donde por primera vez el empuje y dirección de José Guillermo Rodríguez dan la impresión de que vamos a lograr ser el escenario de una competencia múltiple deportiva que nos lleve a demostrarle al mundo que podemos y merecemos la oportunidad de lograrlo.

En el Béisbol Profesional, Mayagüez fue el escenario de las primeras reuniones para formar el organismo deportivo llamado Liga de Béisbol Profesional bajo la iniciativa del Profesor Enrique Huyke y de allí (1938) en adelante nos hemos convertido en la capital del mismo porque los 15 campeonatos (1949, 1957, 1963, 1965, 1978, 1984, 1986, 1988, 1989, 1992, 1997, 1998, 1999, 2003, y 2005) y los 14 subcampeonatos nos colocan a la cabeza de todos los equipos que han competido en los primeros 67 años de historia. Personal importado (Artie Wilson, Wilmer Field, Johnny Davis, Dennis McLain, Mickey Stanley, Jim Northrup, Jim Dwyer, etc.) y nativo (José

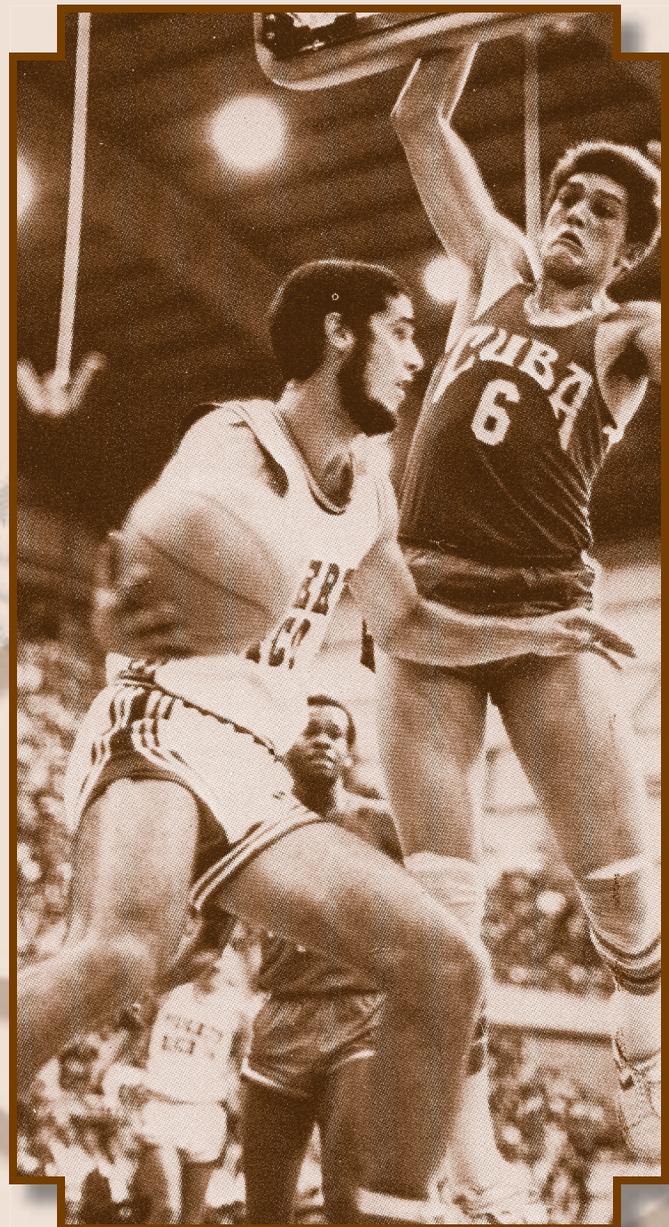


Antonio Figueroa, Carlos Manuel Santiago, Roberto Hernández, Alex Díaz, José Manuel Morales, etc.) han dado cátedra de competencia y han dejado en la afición puertorriqueña el sabor del éxito deportivo.

En el Baloncesto Superior comenzamos de manera humilde compitiendo y representando a la ciudad en el 1955, hubo un receso de 16 años para volver al escenario bajo el liderato de Segismundo López en la década del 1970; el paso de generaciones fue mejorando el estado competitivo de nuestro baloncesto para llegar a convertirnos en una potencia balancelística bajo el liderato de la Familia de Luis Falto Pérez. Desafortunadamente y por razones de la administración nacional se vieron precisados éstos a retirarse en el 2004 no sin antes haber dado todas las oportunidades de que la ciudad participara y fuera representada por otras personas.

En el Voleibol Superior comenzamos nuestra representación en 1969 bajo la tutela del mayagüezano Carlos Feliciano. Esa participación duró muy poco, por muchas razones. Volvimos al escenario volibolístico bajo el liderato de Héctor Alonso en la década del 1980 y a pesar de los muchos esfuerzos las condiciones prevalecientes no permitieron que echara raíces esa representación, a pesar de que deportivamente nuestro equipo compitió con honores frente a una oposición tradicional y fuerte. Parece que el destino quiere devolvernos los honores y éxitos que nos han sido arrebatados y vuelve al escenario nuestro el Voleibol Superior Maculino. La presencia y desarrollo de las Indias de Mayagüez bajo la dirección y esfuerzo del Doctor Orlando Lugo Echevarría han abonado a esa causa, puesto que ellas han estado en los planos estelares en Puerto Rico y han creado una fanática de a verdad, a los que les han brindado dos subcampeonatos frente a poderosas maquinarias deportivas.

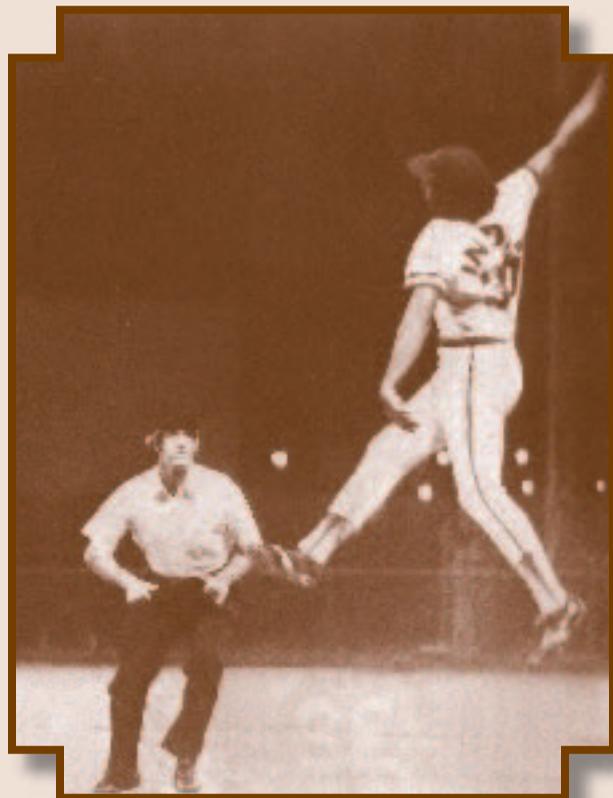
En el campo del atletismo hemos tenido personajes destacados como José Antonio Figueroa, Jorge García Perdomo, Germán Luis Guenard, Wilfredo Maisonave, Pedro y Edwin Granel y otros muchos que nos han representado en escenarios internacionales con marcados éxitos. Tanto el Colegio de Mayagüez como la Escuela Superior Hostos brillaron con luz propia en tantas competencias de su nivel, pero en los últimos años las exigencias académicas han impedido tener mejores equipos, como años antes. Sin embargo a nuestros jóvenes se les presenta



un reto muy grande y es el de devolverle a Mayagüez aquellos triunfos que le caracterizaron antes.

En deportes como Arco y Flecha, boleo, tenis, natación, gimnasia, boxeo, lucha, ciclismo y deportes de artes marciales también hemos tenido un relativo éxito que se habrá de proyectar su ascenso hasta lograrse equilibrar con los anteriores deportes. De modo que no es accidente, ni pura casualidad el que se le permita a Mayagüez y la Región Oeste presentar unos juegos deportivos internacionales, sino que su historia habla por sí misma de las condiciones y razones para ello. Ahora lo importante es que todo el pueblo reconozca estas verdades y sea defensor y apoyador de los mismos con su entusiasmo y presencia para completar el triunfo de todos. Ya no es un simulacro ni intento, es una realidad y en ese compromiso todos estamos unidos y dispuestos para el logro final.

Si la historia y cultura deportiva nuestra ha sido prolífica y magnífica en todos los renglones, lo único que nos faltaría es unirnos todos y hacer una representación exitosa frente a 33 países de Centroamérica y del Caribe y con ello reafirmaremos nuestra condición de valuarte deportivo a los mayores niveles y habremos cumplido con nuestra historia, el deporte y nuestra condición de pueblo orgulloso de sus capacidades y recursos al servicio de todos, locales y visitantes. En nuestras manos está cumplir esta misión que es compromiso de todos.



EL ALCALDE

RECIBE EN CASA ALCALDÍA

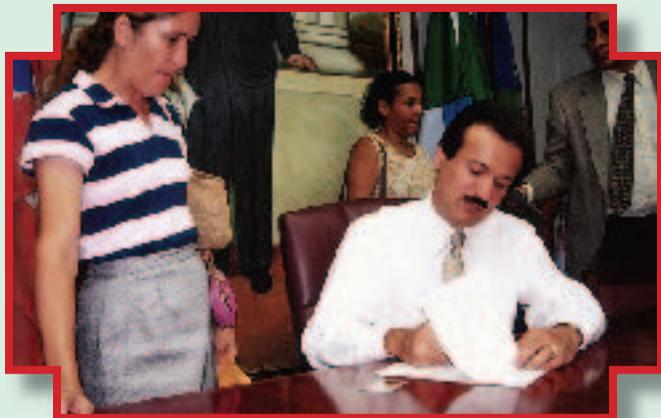
La filosofía política de José Guillermo Rodríguez es una de puertas abiertas. Por eso la Oficina del Alcalde está accesible para grandes y chicos. Es un compartir diario con el ciudadano. No es de extrañar que se alleguen personas hasta de otros pueblos buscando ayuda.

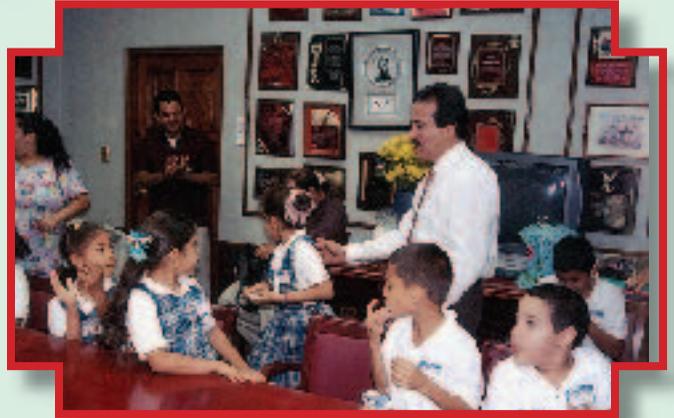




RECIBE EN CASA ALCALDÍA

E N R U T A L 2 0 1 0

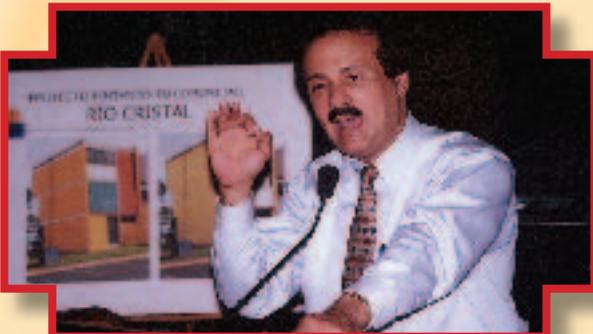




RECIBE EN CASA ALCALDÍA

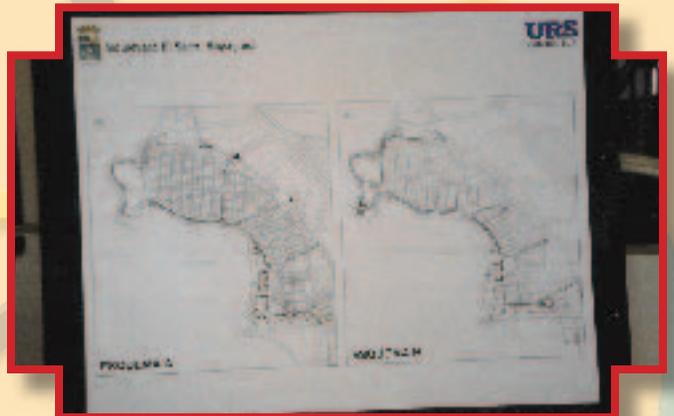
OBRAS

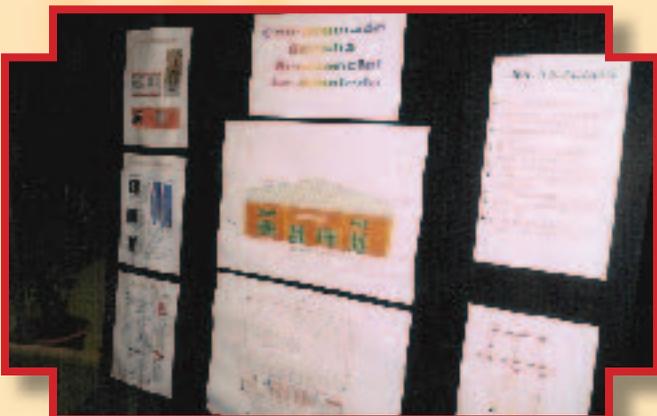
En Mayagüez la transformación no se detiene. Lleva o salga el sol, haya o no recursos, él siempre encuentra la manera para que la Obra continúe. Para José Guillermo Rodríguez no hay tiempo muerto.











PLAZA DEL MERCADO

ERNESTO RIVERA MATOS

Una de las Plazas del Mercado más hermosas de Puerto Rico, la tiene Mayagüez. La limpieza y calidad de los productos, unidos al trato de ese tradicional placero, al parroquiano que va detrás del producto fresco y de la tertulia colectiva que hace de ese lugar el punto de encuentro de los Mayagüezanos de ayer, de hoy y de siempre.



ACTOS ECUMÉNICOS

Desde que advino al poder, el alcalde José Guillermo Rodríguez, ha enfatizado el lema de que Dios es su Norte. Los actos ecuménicos, todos los primeros jueves del mes, han simbolizado el respeto de su gobierno por las distintas denominaciones religiosas.



CLUB DE LEONES

PREMIO EUGENIO MARÍA DE HOSTOS

El Club de Leones a nivel Isla de Puerto Rico le otorgó la distinción al alcalde José Guillermo Rodríguez del Caballero de las Américas, Eugenio María de Hostos. Esto es la distinción de más prestigio ofrecida por esta institución.



HERMANAMIENTO

ENTRE MAYAGÜEZ Y SANTO DOMINGO

El Alcalde José Guillermo Rodríguez estrecha los lazos hostosianos entre Puerto Rico y Santo Domingo.



DIRECTORIO DEL MUNICIPIO DE MAYAGÜEZ

Legislatura Municipal

Tel. 787-832-3544

Ext. 223, 224, 225, 226, 227

Fax. 787-833-2435

Descripción: La Legislatura Municipal de Mayagüez es un cuerpo unicameral el cual ejerce sus funciones legislativas en el Municipio de Mayagüez, mediante las facultades conferidas por la Ley de Municipios Autónomos del Estado Libre Asociado de Puerto Rico.

Email www.legislaturapr.org.

Prensa y Comunicaciones:

Tel. 787-265-1755, 265-1791

Ext. 372, 382, 388, 373, 370, 371

Fax. 787-832-0614

Descripción: Da a conocer todo lo relacionado con las actividades y propósitos del Municipio, mediante la prensa escrita, la radio y la televisión. Coordinar las actividades oficiales.

Email: prensa@mayaguezpr.com

Oficina del Alcalde

Tel. 787-834-8585

Ext. 256, 301, 254, 248

Fax. 787-265-2270

Descripción: Coordina los trabajos de todos los departamentos municipales de acuerdo a los planes trazados por el Alcalde, teniendo en cuenta su visión del futuro de Mayagüez.

Email: alcalde@mayaguezpr.com

Secretaría Municipal:

Tel. 787-834-8585

Ext. 200, 208, 210, 211 y 355

Fax. 787-833-0285

Descripción: Certifica la autenticidad de los documentos que se generan en el Municipio tales como: contratos, resoluciones, proclamas y otros. Otorga permisos para la venta de bebidas alcohólicas y tramita documentos relacionados con los cementerios municipales.

Email: secretaria@mayaguezpr.com

Recursos Humanos

Tel. 787-834-6062, 265-1622,

265-1623, 265-1624

Ext. 661, 663

Fax. 787-834-1511

Descripción: Recluta personal de acuerdo a las leyes y reglamentos, da seguimiento al personal y lo encamina por las vías de las relaciones obrero patronales.

Email: rh@mayaguezpr.com

Servicios Administrativos

Tel. 787-831-7315, 831-8025

Ext. 275, 276, 360, 390

Fax. 787-833-3166

Descripción: Da apoyo al municipio en todo lo relacionado con compras, arrendamientos y el funcionamiento de los cementerios municipales, los terminales de vehículos y los estacionamientos públicos. Forma parte principal del proceso de compras de productos, bienes, servicios y otros.

Email: admi@mayaguezpr.com

Gerencia y Presupuesto:

Tel. 787-834-4100, 834-3086,

834-8585

Ext. 406, 484

Fax. 787-834-4930

Descripción: Confecciona el presupuesto según el plan de trabajo y las prioridades establecidas por el Primer Ejecutivo, basado en la expectativa de ingresos según el Departamento de Finanzas.

Email: presupuesto@mayaguezpr.com

DIRECTORIO DEL MUNICIPIO DE MAYAGÜEZ

Finanzas:

Tel. 787-806-0913, 833-8351,
833-8346, 831-7327

Ext. 312, 313

Fax. 787-831-4926

Descripción: Controla todo lo relacionado con los aspectos financieros y con los fondos que se reciben y que se invierten en el desarrollo de la ciudad.

Email: finanzas@mayaguezpr.com

Centro de Procesamiento de Datos:

Tel. 787-831-7320

Ext. 234, 480, 350, 222, 478, 479, 215

Fax. 787-833-3480

Descripción: Desarrolla sistemas computarizados para agilizar los procesos y trabajos del municipio y provee apoyo a todas las dependencias municipales facilitándoles rápido acceso a información confiable y precisa.

Email: computos@mayaguezpr.com

Planificación y Desarrollo:

Tel. 787-834-4100, 834-3077, 834-3078

Fax. 787-834-2995

Descripción: Es responsable de agilizar los proyectos de vital interés para el Municipio de Mayagüez. Estructura los planes de acción municipal a corto y largo plazo.

Email: planifica@mayaguezpr.com

División de Subastas:

Tel. 787-834-8585

Ext. 201, 202, 291, 498, 499

Fax. 787-265-5305

Descripción: Se encarga de organizar el proceso de subastas públicas a ser celebradas con el fin de adquirir artículos y servicios, arrendamientos y otros mediante un procedimiento de justa competencia.

Email: subastas@mayaguezpr.com

Asuntos Legales:

Tel. 787-265-3636, 265-3637, 265-3644

Ext. 220, 244, 356, 476, 477

Fax. 787-834-3134

Descripción: Asesora al Alcalde y a los funcionarios del municipio sobre los aspectos legales de sus funciones. Los capacita, emite opiniones y los orienta en caso de reclamaciones judiciales.

Email: alegales@mayaguezpr.com

Auditoría Interna:

Tel. 787-834-4097, 834-8585

Ext. 396, 395, 481624, 625

Fax. 787-834-4097

Descripción: Examina y evalúa periódicamente las operaciones del municipio según enmarcados por leyes y reglamentos. Produce medidas para detectar, prevenir y corregir errores.

Email: ainterna@mayaguezpr.com

Arte, Cultura y Turismo

Tel. 787-834-0195

Ext. 413, 241, 265, 649, 320, 336, 644,
434, 433

Fax. 787-834-7195

Descripción: Su misión es proteger y conservar el patrimonio histórico artístico, promover el disfrute de la cultura por parte del pueblo y fomentar el desarrollo de los recursos turísticos de la ciudad, incluyendo el rescate de las tradiciones autóctonas y el auspicio de una serie de escuelas y talleres para llevar el arte a la juventud. Su objetivo principal es devolver a Mayagüez su prestigio cultural.

Email: turismo@mayaguezpr.com



DIRECTORIO DEL MUNICIPIO DE MAYAGÜEZ

Historiador Oficial

Tel. 787-834-8585, Ext. 433, 788

Fax. 787-831-7525

Descripción: Tiene la encomienda de escribir sobre la historia de la ciudad de Mayagüez y editar una serie de publicaciones relativas al papel protagónico de los mayagüezanos en los episodios históricos, políticos y culturales más sobresalientes en la vida del país.

Email: historiaoe@mayaguezpr.com



Vivienda Municipal y Programas Federales

Tel. 787-833-4885, 833-5062, 834-1460

Ext. 322, 324, 326, 327

Fax. 787-833-0805

Descripción: Provee vivienda adecuada a las familias de ingresos moderados, ayudándolas a mejorar su calidad de vida.

Email: vivienda@mayaguezpr.com



Archivo Histórico y Documentos Públicos

Tel. 787-834-8585, Ext. 203, 264

Descripción: Su función es la de custodiar los archivos históricos municipales. Clasifica y comparte con otros municipios la información más trascendental procedente de la Casa Alcaldía y de la Legislatura Municipal.

Email: historia@mayaguezpr.com



Obras Públicas

Tel. 787-834-4010, 834-4011

834-4016, 834-4018

Fax. 787-834-4015

Descripción: Ofrece a la ciudadanía una gama de servicios de excelencia, relacionados con el saneamiento, transporte y control ambiental.

Email: opm@mayaguezpr.com



94

Industria y Comercio:

Tel. 787-834-8585, Ext. 233

Fax. 787-265-3704

Descripción: Mantiene una interacción fructífera y constante con las industrias y comerciantes para actuar como facilitador entre estos y el gobierno municipal.

Email: comercio@mayaguezpr.com



Servicios al Ciudadano:

Tel. 787-834-8522, 806-0917,

806-1199

Ext. 622, 623, 639

Fax. 787-834-4775

Descripción: Atiende las necesidades básicas de los ciudadanos, en especial los de los envejecientes, impedidos, la mujer y la familia en general.

Email: ciudadano@mayaguezpr.com



Recreación y Deportes:

Tel. 787-834-0593

Ext. 441, 442, 443, 444, 449, 660

Fax. 787-832-1230

Descripción: Celebra torneos y otras actividades recreativas, en las diferentes comunidades. Ofrecen seminarios para la capacitación de líderes recreativos.

Email: deportes@mayaguezpr.com



Albergue San Gabriel

Tel. 787-834-8585, Ext. 349

Fax. 787-831-1251

Descripción: Provee apoyo, amparo y albergue nocturno a deambulantes, incluyendo servicios de alimentación, enfermería, salud, orientación, consejería y recreación, con el fin primordial de ayudarlos a mejorar su autoestima y su calidad de vida.

Email: albergue@mayaguezpr.com



E
N
R
U
T
A
A
L
2
0
1
0

DIRECTORIO DEL MUNICIPIO DE MAYAGÜEZ

Programa Head Start

Tel. 787-833-0660

Ext. 446

Fax. 787-265-2878

Descripción: Ofrece servicios de educación a niños, a la familia y a la comunidad en general.

Email: headstart@mayaguezpr.com

Educación Municipal

Tel. 787-834-8585

Ext. 205, 207, 285, 304, 317

Fax. 787-805-3085

Descripción: Vela por la calidad de vida de los estudiantes de Mayagüez. Programa de becas, transportación escolar y servicio de trolley, tres bibliotecas, programa de tutorías.

Email: educación@mayaguezpr.com

Centro Geriátrico Diurno Municipal

Tel. 787-834-8585, Ext. 213

Fax. 787-265-6101

Secretaría: 787-832-1676

Descripción: Suministra alimentos diariamente a alrededor de 500 o más participantes, ya sea en el centro o en sus hogares. Ofrece servicios de enfermería, clínicas de diabetes y actividades de recreación social.

Email: geriatrico@mayaguezpr.com

Asilo Municipal

Tel. 787-265-5218, 834-3330,

Ext. 330

Fax. 787-834-3390

Descripción: Ofrece servicios de educación ciudadanos de tercera edad todos los cuidados necesarios tales como: servicios de salud, alimentación apropiada y actividades de recreación con miras a que vivían su edad dorada lo más placentera posible.

Email: asilo@mayaguezpr.com

Consortio Mayagüez-Las Marías:

Tel. 787-265-3737, 265-3738

Fax. 787-805-0710

Descripción: Provee recursos para desarrollar los más variados programas de adiestramiento y empleo para jóvenes, adultos y muy en particular para los desem-pleados.

Email: consorcio@mayaguezpr.com

Seguridad Pública

Policía Municipal

Tel. 787-833-1848, 834-0378,

834-7017, 834-7018

Ext. 487, 630, 627

Fax. 787-834-0325

Descripción: Mantiene el orden público, vela por la seguridad y protege a los ciudadanos. Hace que se cumplan las leyes y, sobre todo, las ordenanzas municipales.

Email: policia@mayaguezpr.com

Manejo de Emergencias

Tel. 787-831-5454, 831-5485,

831-5545, 831-5620

Ext. 303

Fax. 787-265-3555

Descripción: Salvaguarda vidas y propiedades. Orienta a los ciudadanos en cuanto a las medidas de seguridad a seguir en eventualidades como emergencias o desastres naturales. Además ofrece servicios a la comunidad tales como: agua potable, corte de árboles, labor de miti-gación, limpieza de quebradas, canos, zanjas y otros.

Email: omme@mayaguezpr.com

Policía Ambiental

Tel. 787-833-5085

Ext. 491, 492

Fax. 787-834-4015

Descripción: Investiga y procede con el recogido de estorbos públicos, como vehículos inservibles, limpieza de solares yermos, demolición de casas abandonadas y otros.

Email: ambiental@mayaguezpr.com



DIRECTORIO DEL MUNICIPIO DE MAYAGÜEZ

Emergencias Médicas

Tel. 787-265-0011, 265-0018,
265-0035, 265-0050, 265-0051

(Directo 24 horas al día)

Fax. 787-838-2995

Descripción: Brinda servicios pre-hospituarios a la ciudadanía mayagüezana. Cuenta con recursos humanos y equipo para la estabilización, manejo y transporte de víctimas.



Departamento de Planificación y Desarrollo

Tel. 787-834-4100, Fax. 834-4935

Descripción: Provee una visión de las necesidades y el potencial desarrollo de obras, programas y proyectos.

Email planificación@mayaguezpr.com



Bomberos Municipales

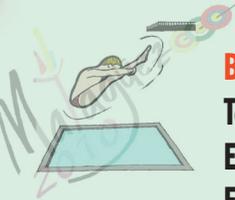
Tel. 787-833-8787, 832-1212,

Ext. 334

Fax. 787-834-2995

Descripción: Vela primordialmente por la seguridad y la salud de los ciudadanos. También protege sus propiedades. Acude a extinguir incendios. Brinda ayuda en casos de desastres naturales, rescates y emergencias médicas. Coordina estas funciones con otros departamentos.

Email: bomberos@mayaguezpr.com



Rentas Públicas Municipal

Tel. 787-831-7327, 806-0913, 833-8351, 833-8346

Fax. 831-1020

Descripción: Se encarga de recaudar los dineros del Municipio de Mayagüez. Allí se ingresa a las arcas municipales lo que se cobra por patente municipal a los diferentes negocios del pueblo. Además de arbitrios de construcción, gimnasio, cementerio, cruzacalles y se otorgan las certificaciones de no deuda que se necesitan para otras agencias gubernamentales.



96

Desarrollo Urbano

Tel. 787-265-3636 - 265-3655,

265-3644 - 265-3637

Ext. 833-7409, 834-2973

Fax. 833-7409,

Descripción: Provee los recursos para el desarrollo y construcción de proyectos de infraestructura y otros para el beneficio de la ciudad de Mayagüez. En adición se procesan casos especiales de rehabilitación y construcción de viviendas y se tramitan permisos para la instalación de acometidas, alumbrados y endosos.

Email: urbano@mayaguezpr.com



Oficina de Ordenación Territorial y Patrimonio Histórico

Tel. 787-834-4100 Ext. 222 - 224

Fax. 834-4930

Descripción: Asesora en materia de todo lo relativo a preservación histórica en el Municipio de Mayagüez, preservar todos los elementos que contribuyen a mantener y realzar la calidad de vida en el centro urbano tradicional, de los cuales, el patrimonio histórico edificado es primordial en otorgar escala y percepción humana al mismo.



Conservación y Ornato

Tel. 787 834-4010

Descripción: Tiene la misión de reforestar, crear bosques urbanos, mejorar nuestra calidad de vida.

